

	<p style="text-align: center;">РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ</p> <p style="text-align: center;">МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ</p> <p style="text-align: center;">www.bfsa.egov.bg</p>	<p style="text-align: center;">REPUBLIC OF BULGARIA</p> <p style="text-align: center;">MINISTRY OF AGRICULTURE AND FOOD BULGARIAN FOOD SAFETY AGENCY</p> <p style="text-align: center;">www.bfsa.egov.bg</p>
---	--	--

Форма

міжнародного сертифіката для ввезення (пересилання) на митну територію України топлених жирів ⁽¹⁾, призначених для використання за межами кормового ланцюга /

Form of International certificate for introduction (sending) to the customs territory of Ukraine of rendered fats ⁽¹⁾ intended for use outside the feed chain

Международен сертификат за внос (изпращане) в митническата територия на Украйна на топени мазнини ⁽¹⁾, предназначени за използване извън фуражната верига

Країна-експортер/Exporting country/ Държава износител

Частина I: Детална информация щодо відправленого вантажу / Part I: Details of dispatched consignment/ Част I: Данни за изпратената пратка	<p>I.1. Відправник/Consignor/ Изпращач</p> <p>Назва/Name/ Име</p> <p>Адреса/Address/ Адрес</p> <p>Номер телефону/Tel./ Телефон</p>	<p>I.2. Идентифікаційний номер міжнародного сертифіката/ International Certificate reference number/ Референтен номер на международния сертификат</p>	<p>1.2.a.</p>
		<p>I.3. Центральний компетентний орган країни-експортера/Central Competent Authority of exporting country/ Централен компетентен орган на държавата-износител</p>	
	<p>I.5. Одержувач/Consignee/ Получател</p> <p>Назва /Name/ Име</p> <p>Адреса/Address/ Адрес</p> <p>Поштовий індекс/Postal code/ Пощенски код</p> <p>Телефон/Tel./ Телефон</p>	<p>I.6. Особа, відповідальна за вантаж в Україні/ Person responsible for the consignment in Ukraine/ Лице, отговорно за пратката в Украйна</p> <p>Назва/Name/ Име</p> <p>Адреса/Address/ Адрес</p> <p>Поштовий індекс/Postal code/ Пощенски код</p> <p>Телефон/Tel./ Телефон</p>	

I.7. Країна походження/ Country of origin Държава на произход	Код ISO/ ISO code/ ISO код	I.8. Зона походження/ Zone of origin / Област (Зона) на произход	Код/ Code/ Код	I.9. Країна призначення/ Country of destination Държава по мeстоназначeннe	Код ISO/ ISO code/ ISO код	I.10. Зона призначення/ Zone of destination Област (Зона) на мeстоназначeннe	Код/ Code/ Код
I.11. Місце походження/Place of origin/ Место на произход Назва/Name/ Име Номер затвердження/ Approval number/ Идентификационен номер Адреса/Address Адрес Назва/Name/ Име Номер затвердження/ Approval number/ Идентификационен номер Адреса/Address Адрес				I.12. Місце призначення/ Place of destination/ Местоназначeннe Назва/Name/ Име Митний склад/Custom warehouse/ Митнически склад Адреса/Address Адрес Номер затвердження/ Approval number/ Идентификационен номер Поштовий індекс/ Postal code/ Пощенски код			
I.13. Місце відвантаження/Place of loading Място на натоварване Адреса/Address/ Адрес				I.14. Дата відправлення/Date of departure/ Дата на отпътуване			
I.15. Транспорт/Means of transport/ Транспортни средства Літак/ <input type="checkbox"/> Судно/ <input type="checkbox"/> Залізничні <input type="checkbox"/> Aeroplane/ Ship/ вагони/ <input type="checkbox"/> Самолет Кораб Railway wagon/ ЖП вагон Дорожній екіпаж/ <input type="checkbox"/> Інший/ <input type="checkbox"/> Road vehicle/ Other/ Друг Пътно транспортно средство Идентифікація /Identification:/ Идентификация Документальні посилання/ Documentary references:/ Относими документи				I.16. Вхідний прикордонний інспекційний пост в Україні/Entry VIP in Ukraine/ Граничен инспекционен пункт на влизане в Украйна I.17.			

I.18. Опис товару/Description of commodity/ Описание на стоката		I.19. Код вантажу (УКТЗЕД)/ Commodity code (HS code)/ Код на стоката (HS код)		
I.21. Температура продукту/Temperature of the product/ Температура на продукта		I.20. Кількість/Quantity Количество		
Температура навколишнього середовища/Ambient/ Температура на околната среда <input type="checkbox"/>		I.22. Кількість упаковок/ Number of packages Брой опаковки		
Охолоджений/Chilled/ Охладен <input type="checkbox"/>				
Заморожений/Frozen/ Замразен <input type="checkbox"/>				
I.23. Номер пломби/контейнера/ Seal /container No Номер на пломбата/Номер на контейнера		I.24. Тип пакування/Type of packaging Вид на опаковката		
I.25. Товари призначені для/Commodities certified as/ Пратката е предназначена за				
Технічне використання/ <input type="checkbox"/> Technical use / Техніческа употреба				
I.26.		I.27. Для імпорту (ввезення) в Україну/ For import (admission) into Ukraine / <input type="checkbox"/> За внос (допускане) в Україна		
I.28. Ідентифікація товару/Identification of the commodities/ Ідентифікация на стоките				
Вид (наукова назва)/ Species (Scientific name)/ Видове (научно име)	Номер затвердження потужності (об'єкта)/ Approval number of establishments/ Идентификационен номер на предприятието Потужність (об'єкт) виробництва/ Manufacturing plant Производствено предприятие	Кількість упаковок/ Number of packages Брой опаковки	Нетто-вага/ Net weight Нето тегло	Номер партії/ Batch number Партиден номер

<p>Країна-експортер/Exporting country Държава-износител</p>	<p>Топлені жири, призначені для використання за межами кормового ланцюга/ Rendered fats intended for use outside the feed chain / Топени мазнини, предназначени за употреба извън фуражната верига</p>
---	---

<p>II. Інформація про здоров'я/ Health information/ Здравна информация</p>	<p>II.a. Ідентифікаційний номер міжнародного сертифіката/International Certificate reference number/Референтен номер на международния сертификат</p>	<p>II.b.</p>
---	---	---------------------

II. Підтвердження безпечності для здоров'я тварин/ Animal health attestation/ Удостоверяване по отношение на здравеопазването на животните

Я, що нижче підписався державний ветеринарний інспектор, цим засвідчую, що топлени жири, призначені для використання за межами кормового ланцюга, зазначені в частині I цього міжнародного сертифіката, відповідають таким вимогам:/ I, the undersigned official veterinarian, certify that rendered fats intended for use outside the feed chain described in Part I of this International Certificate, comply with the following requirements:/ **Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам, че топените мазнини, предназначени за употреба извън фуражната верига, описани в част I от настоящия международен сертификат, отговарят на следните изисквания:**

II.1 **Топлені жири, призначені для виробництва біодизелю чи олеохімічних продуктів, вироблені з побічних продуктів тваринного походження, що належать до категорії I, II та III відповідно до вимог законодавства України про побічні продукти тваринного походження/ Rendered fats intended for the production of biodiesel renewable fuel are produced from animal by-products belonging to Category II and III in accordance with the requirements of Ukrainian law on animal by-products./ Топените мазнини, предназначени за производството на възобновяемо гориво от биодизел, се произвеждат от странични животински продукти от категория 2 и 3, в съответствие с изискванията на украинския закон за страничните животински продукти.**

II.2 **Топлені жири, призначені для виробництва поновлюваного палива вироблені з побічних продуктів тваринного походження, що належать до категорії II та III відповідно до вимог законодавства України про побічні продукти тваринного походження/ Rendered fats for the production of biodiesel or oleochemical products are produced from animal by-products belonging to Category II and III in accordance with the requirements of Ukrainian law on animal by-products./ Топените мазнини за производството на биодизел или олеохимични продукти се произвеждат от странични животински продукти от категория 2 и 3 в съответствие с изискванията на украинския закон за страничните животински продукти.**

II.3 **Топлені жири, призначені для цілей інших, ніж виробництво косметичних та лікарських засобів, медичних виробів, вироблені з таких побічних продуктів тваринного походження:/ Преработени животински мазнини, предназначени за цели, различни от производството на козметика и лекарства, медицински изделия, получени от следните странични животински продукти: /**

⁽²⁾або/
Either/ или [туші та частини забитих тварин або, у випадку мисливської здобичі, цілі впольовані тварини або їх частини, які придатні до споживання людиною відповідно до вимог законодавства України, але не призначені для споживання людиною у зв'язку із комерційними цілями]/[carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with Ukrainian legislation, but are not intended for human consumption for commercial reasons];/ [трупове и части от заклани животни или в случай на дивеч, трупове или части от умъртвени животни, които са годни за човешка консумация в съответствие с украинското законодателство, но не са предназначени за човешка консумация по търговски причини];

⁽²⁾та/або/
and/or/
и/или [туші та їх нижчезазначені частини, що отримані з тварин, які або були забиті на бійні та визнані придатними до забою для споживання людиною внаслідок передзабійного огляду, або цілі тварини та їх нижчезазначені частини, що є мисливською здобиччю, впольованою для споживання людиною відповідно до вимог законодавства України]/[carcasses and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with Ukrainian legislation:/ [трупове и следните части от животни, които са заклани в кланица и са определени като годни за клане с цел човешка консумация след извършен предкланичен преглед или от тела и следните части от дивеч, умъртвен с цел човешка консумация в съответствие с украинското законодателство:

туші тварин або частини тварин, що визнані непридатними для споживання людиною відповідно до вимог законодавства України, та щодо яких не виявлено ознак захворювання інфекційними хворобами, що можуть передаватися людині або тварині/ carcasses or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Ukrainian legislation, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals;/ трупове или тела и части от животни, които са определени като негодни за човешка консумация в съответствие с украинското законодателство, но които не показали признаци на заболяване, което може да се предаде на хората или животните;

голови свійської птиці/heads of poultry;/ глави на домашни птици

шкіри та шкури, включаючи їх шматки та обрізки, роги та копита, включаючи фаланги, зап'ясткові та п'ясткові кістки, а також плюснові та передплюснові кістки, що отримані із нежуйних тварин/hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including the phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones, of animals, other than ruminants;/ кожи, включително изрезки и парчета от тях, рога и копита, включително фалангите, карпалните и

метакарпалните кости, тарзалните и метатарзалните кости на животни, различни от преживни;

щетина свиней/pig bristles;/ свинска четина;

пър'я]/feathers/ пера];

**(2)та/або/
and/or/
и/или** **[кръв тварин, які не виявили жодних ознак хвороби, що може передаватись через кров людям або тваринам, отримана із тварин, окрім жуйних, які були забиті на бійні та внаслідок передзабійного огляду визнані придатними до забою для споживання людиною відповідно до вимог законодавства України]/ [blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals, obtained from animals other than ruminants that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Ukrainian legislation];/ [кръв на животни, които не са показали признаци на болест, която се предава чрез кръв на хора или животни, получена от животни, различни от преживни животни, които са заклани в кланица, след определянето им за годни за клане, с цел човешка консумация, след извършен предкланичен преглед в съответствие с украинското законодателство];**

**(2)та/або/
and/or/
и/или** **[побічні продукти тваринного походження, отримані під час виготовлення продуктів, призначених для споживання людиною, включаючи знежирені кістки, шкварки та шлам із центрифуги або сепаратора від переробки молока]/ [animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing];/ странични животински продукти, получени при производството на продукти, предназначени за човешка консумация, включително обезмаслени кости, пръжки и утайка от центрофугата или от сепаратора при преработката на мляко];**

**(2)та/або/
and/or/
и/или** **[продукти тваринного походження або харчові продукти, що містять продукти тваринного походження, не призначені для споживання людиною у зв'язку із комерційними цілями або внаслідок виробничих, пакувальних чи інших дефектів, які не становлять загрози для здоров'я людей і тварин]/ [products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise];/ [продукти от животински произход или храни, съдържащи продукти от животински произход, които вече не са предназначени за човешка консумация по търговски причини или поради производствени проблеми, или дефекти на опаковката или други дефекти, от които не произтича риск за здравето на човека или животните];**

**(2)та/або/
and/or/
и/или** **[кръв, плацента, вовна, пър'я, шерсть, роги, частини копит і сире молоко, отримані від живих тварин, які не мали жодних ознак захворювань, що можуть передаватись людям або тваринам, крім**

кръв жуйних тварин, які потребують дослідження на губчастоподібну енцефалопатію]/ [blood, placenta, wool, feathers, hair, horns, hoof cuts and raw milk obtained from live animals that did not show any signs of diseases communicable to humans or animals, except for blood of ruminants requiring testing for spongiform encephalopathy];/ [кръв, плацента, вълна, пера, козина, рога, изрезки от копита и сурово мляко, добити от живи животни, които не са показали никакви признаци на заболявания, предаващи се на хора или животни, с изключение на кръв от преживни, за която се изисква изследване за ТСЕ];

⁽²⁾та/або/
and/or/
и/или

[водні організми (гідробіонти) та їх частини, крім морських ссавців, у яких не виявлено ознак захворювання інфекційними хворобами, що можуть передаватися людині або тварині, виловлені з метою розміщення на ринку]/ [aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals, caught for the purpose of placing on the market];/ [водни животни и части от такива животни, с изключение на морски бозайници, които не са показали признаци на заболявания, предаващи се на хората или животните, уловени с цел пускане на пазара];

⁽²⁾та/або/
and/or/
и/или

[побічні продукти тваринного походження з водних організмів (гідробіонтів), виловлених з метою розміщення на ринку, які утворюються під час виробництва продукції для споживання людиною]/ [animal by-products from aquatic animals collected for the marketing purpose that were obtained during production of products for human consumption];/ [странични животински продукти от водни животни, уловени с цел пускане на пазара, получени при производството на продукти за човешка консумация];

⁽²⁾та/або/
and/or/
и/или

[зазначений нижче матеріал, отриманий із тварин, які не мали жодних ознак захворювань, що можуть передаватись людям або тваринам:/ [the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals:/ *[слідния материал, произхождащ от животни, които не са показали никакви признаци на заболяване, предаващо се чрез този материал на хора или животни:*

черепашки та панцирі молюсків і ракоподібних із м'якими тканинами чи м'ясом/ shells from shellfish with soft tissue or flesh;/ черупки от черупчести мекотели с меки тъкани или месо;

матеріали, отримані із наземних тварин,- побічні продукти із інкубатора, яйця, яйцепродукти, включаючи шкаралупи яєць/ terrestrial materials: hatchery by-products, eggs, egg by-products, including egg shells;/ матеріали от сухоземни животни: странични продукти от люпилни, яйця, странични продукти от яйца, включително черупки от яйца;

добовий молодняк, забитий для комерційних цілей]/ day-old chicks killed for commercial reasons];/ **еднодневни пилета, умъртвени по търговски причини];**

(2)та/або/ and/or/ и/или	[побічні продукти тваринного походження, отримані із водних або наземних безхребетних тварин, окрім видів, що є збудниками захворювань, які можуть передаватись людям або тваринам]/ [animal by-products from aquatic or terrestrial invertebrates other than species pathogenic to humans or animals];/ [странични животински продукти от водни или сухоземни безгръбначни, различни от видовете патогенни за хората или животните];
(2)та/або/ and/or/ и/или	[туші та/або частини туш гризунів, зайцеподібних хутрових звірів, крім побічних продуктів тваринного походження, що належать до категорій I і II відповідно до вимог законодавства України про побічні продукти тваринного походження]/ [animals and parts thereof of Rodentia and Lagomorpha orders, parts thereof, except for animal by-products belonging to Category I and Category II in accordance with the requirements of Ukrainian law on animal by-products]./ [животни и части от тях от разредите Гризачи и Зайцевидни, с изключение на странични животински продукти, от категория 1 и категория 2 в съответствие с изискванията на украинското законодателство за страничните животински продукти].
(2)та/або/ and/or/ и/или	[корми для домашніх тварин та корми тваринного походження або корми, що містять побічні продукти тваринного походження або продукти оброблення, переробки побічних продуктів тваринного походження, які не призначені для годування тварин у зв'язку із комерційними цілями або внаслідок виробничих, пакувальних або інших дефектів, які не становлять загрози для здоров'я людей або тварин]/ [petfood and feedingstuffs of animal origin, or feedingstuffs containing animal by-products or derived products, which are no longer intended for feeding for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arises];/ [храни за домашни любимци и фуражи от животински произход, или фуражи, съдържащи странични животински продукти или производни продукти, които вече не са предназначени за хранене по търговски причини или поради производствени проблеми, или дефекти на опаковката или други дефекти, от които не произтича риск за здравето на човека или животните];
(2)та/або/ and/or/ и/или	[побічні продукти тваринного походження, що містять забруднюючі речовини, які перевищують допустимі рівні, встановлені законодавством України]/ [animal by-products containing contaminants that exceed the acceptable levels laid down by the law of Ukraine];/ [странични животински продукти, съдържащи замърсители, които надвишават допустимите нива, определени от законодателството на Украйна];
(2)та/або/ and/or/ и/или	[продукти тваринного походження, що є непридатними для споживання людиною у зв'язку із зараженням інфекційними хворобами]/ [animal by-products unfit for human consumption because of contamination with infectious diseases];/ [странични животински продукти, негодни за консумация от човека поради наличие на инфекциозни заболявания];

**(2)та/або/
and/or
и/или** [тварини та частини тварин інші, ніж ті, що належать до категорій побічних продуктів I та III відповідно до вимог законодавства України про побічні продукти тваринного походження, які померли інакше, ніж внаслідок забою для цілей споживання людиною, включаючи тварин, забитих з метою нерозповсюдження хвороби]/ [animals and parts of animals other than those belonging to animal by-products of Category I and III in accordance with the requirements of Ukrainian law on animal by-products that died otherwise than being slaughtered or killed for human consumption, including animals killed for disease control purposes;]/ **[животни и части от животни, различни от тези, които са странични животински продукти от категории 1 и 3 съгласно изискванията на Украинския закон за страничните животински продукти, различни от тези които са заклани или умъртвени с цел консумация от човека, включително и умъртвените с цел ограничаване на разпространението на дадено заболяване;]**

**(2)та/або/
and/or
и/или** [шкіри та шкури, копита, вовна, роги, шерсть і хутро, отримані з мертвих тварин, які не мали жодних ознак хвороби, що може передаватись через цей продукт людині або тваринам]/ [hides and skins, hooves, feathers, wool, horns, hair and fur originating from dead animals that did not show any clinical signs of diseases communicable to humans or animals];/
[кожи, копита, пера, вълна, рога, косми и козина с произход от мъртви животни, които не са показали никакви клинични признаци на болести, предаващи се на хора или животни];

**(2)та/або/
and/or
и/или** [жирова тканина, отримана із тварин, які не мали жодних ознак хвороби, що може передаватись через цю тканину людині або тваринам, були забиті на бійні та внаслідок передзабійного огляду визнані придатними до забою для споживання людиною]/ [adipose tissue from animals which did not show any signs of diseases communicable through this tissue to humans or which were slaughtered at a slaughterhouse and recognised as fit for slaughter for human consumption based on an ante-mortem inspection];/
мастна тъкан от животни, които не са показали никакви признаци на заболявания, предавани чрез тази тъкан на хора или които са заклани в кланица и определени като годни за клане за с цел човешка консумация след извършен предкланичен преглед];

П.4 **Топлені жири, призначені для цілей інших, ніж виробництво органічних добрив чи покращувачів ґрунту, косметичних і лікарських засобів, медичних виробів або відновлюваного палива, вироблені:/ Rendered fats intended for purposes other than the production of organic fertilisers and soil improvers, cosmetic and medicinal products, medical devices or renewable fuel:/ Топените мазнини, предназначени за цели, различни от производството на органічни торове и подобрители на почвата, козметични и лекарствени продукти, медицински изделия или възобновяеми горива:**

**(2)або/either з ризикового матеріалу/specified risk material;/ специфичен ризков
или материал;**

**(2)та/або/
and/or/
и/или** **цілих туш чи частин туш мертвих тварин, що містять ризиковий матеріал/ entire carcasses or parts of dead animals containing specified risk material./ цели трупове или части от мъртви животни, съдържащи**

специфичен рисков материал.

II.5 **Топлені жири:/Rendered fats:/ Топените мазнини:**

піддані будь-якому з методів переробки I-V, VII відповідно до додатка 2 до Вимог щодо ввезення (пересилання) на митну територію України харчових продуктів тваринного походження, кормів, сіна, соломи, а також побічних продуктів тваринного походження та продуктів їх оброблення, переробки, затверджених наказом Міністерства аграрної політики та продовольства України № 553 від 16 листопада 2018 року/ have been subjected to any of the processing methods I – V, VII in accordance with the requirements of Annex 2 of of Requirements for introduction (sending) to the customs territory of Ukraine of food products of animal origin, feed, hay, straw, animal by-products and derived products, adopted by the Order of Ministry of Agrarian Policy and Food of Ukraine № 553 of 16.11.2018./ са били подложени на някои от методите за преработка I - V, VII в съответствие с изискванията на приложение 2 от *Изискванията за въвеждане (изпращане) в митническата територия на Украйна на хранителни продукти от животински произход, фуражи, сено, слама, странични животински продукти и производни продукти*, утвърдени със Заповед № 553 от 16.11.2018 г. на Министерството на аграрната политика и храните на Украйна.

перед відправленням маркувалися гліцерил тригептаноатом (ГТГ) у спосіб, що забезпечує досягнення однорідної мінімальної концентрації щонайменше 250 мг ГТГ на 1 кг жиру/ have been marked before dispatch with glyceroltriheptanoate (GTH) in a manner ensuring that a homogeneous minimum concentration of 250 mg GTH per kilogram of fat is achieved;/ са маркирани преди изпращане с глицерол трихептаноат (GTH) по начин, гарантиращ постигане на хомогенна минимална концентрация от 250 мг GTH на килограм мазнина;

такі, що отримані від жуйних тварин, очищені у спосіб, який забезпечує, щоб максимальний рівень нерозчинних залишкових домішок не перевищував 0,15 % ваги/ are rendered fats derived from ruminants, purified in a manner ensuring that the maximum level of the remaining total insoluble impurities does not exceed 0.15% in weight;/ са топени мазнини, получені от преживни животни, пречистени по начин, гарантиращ, че общото максимално количество на остатъчните неразтворими примеси не надвишава 0,15% от теглото;

транспортиються за умов, що запобігають забрудненню продукту/ are transported under conditions that prevent product contamination./ се транспортират при условия, които предотвратяват замърсяването на продукта.

II.6 **Топлені жири, призначені для виробництва органічних добрив, покращувачів ґрунту, косметичних та лікарських засобів, медичних виробів, не містять та не отримані:/ Rendered fats intended for the production of organic fertilisers or soil improvers, cosmetic and medicinal products, medical devices and renewable fuel do not contain and are not derived from:/ Топените мазнини, предназначени за производството на органични торове или подобрители на почвата, козметични и лекарствени**

продукти, медицински изделия и възобновяеми горива не съдържат и не са получени от:

(1)або/
Either/
или
із ризикового матеріалу чи м'яса механічного обвалювання (ММО) із кісток ВРХ, кіз або овець, а тварини, з яких отримано тваринний білок, не піддавались забою після оглушення за допомогою газу, введеного в порожнину черепа, або після оглушення методом розривання тканин центральної нервової системи за допомогою довгастого інструменту у формі стрижня, що вводиться в порожнину черепа/ specified risk material or mechanically separated meat from the bones of bovine, caprine and ovine animals. The animals from which animal protein is derived were not slaughtered/killed by means of gas injected into the cranial cavity after stunning or laceration of central nervous tissue after stunning by means of elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity;/ специфичен ризиков матеріал или механично отделено месо от костите на говеда, кози и овце. Животните, от които е получен животинският протеин, не са заклани/умъртвени с газ, инжектиран в черепната кухина след зашеметяване или разкъсване на централната нервна тъкан посредством удължен прътовиден инструмент, въведен в черепната кухина;

(2)або/
Or/ или
з матеріалу, відмінного від матеріалу, отриманого з ВРХ, кіз або овець, які були народжені, вирощені та забиті на території країни (3)чи зони з незначним ризиком щодо губчастоподібної енцефалопатії ВРХ відповідно до вимог Кодексу здоров'я наземних тварин МЕБ/ materials other than the materials from bovine, ovine or caprine animals, which were born, reared and slaughtered in a country (3)or zone with a classified negligible BSE risk in accordance with the OIE Terrestrial Animal Health Code./ матеріали, различни от материалите получени от говеда, овце или кози, които са родени, отгледани и заклани в държава(3) или зона, определена като такава с пренебрежим риск относно СЕГ, в съответствие с Кода за здравеопазване на сухоземните животни на Световната организация за здраве на животните (ОІЕ).

П.7 Кінцевий продукт з моменту переробки зберігався у спосіб, що забезпечує уникнення забруднення або зараження продукту збудниками захворювань, що можуть передаватись людям чи тваринам/ After processing, the end product was be stored in a manner ensuring that no contamination or infection of the product with pathogenic agents of diseases communicable to humans or animals will take place./ След преработката крайният продукт е съхраняван по начин, гарантиращ, че няма замърсяване на продукта с патогенни причинители на заболявания, предаващи се на хора или животни.

П.8 Упаковки та контейнери з топленими жирами містять етикетку з написом “НЕ ДЛЯ СПОЖИВАННЯ ЛЮДИНОЮ або ТВАРИНАМИ”/ Packages and containers with rendered fats bears a label with “NOT FOR HUMAN OR ANIMAL CONSUMPTION” indication./ Опаковките и контейнерите с топени мазнини имат етикет с надпис „НЕ Е ЗА КОНСУМАЦИЯ ОТ ХОРА ИЛИ ОТ ЖИВОТНИ“.

Примітки/Notes/ Бележки

Вимоги цього міжнародного сертифіката застосовуються до топлених жирів,

призначених для використання за межами кормового ланцюга, що походять з країни чи її окремої території (зони або компартмента) та з потужності, які внесено до реєстру країн та потужностей, з яких дозволяється ввезення (пересилання) продуктів на митну територію України/ Requirements of this International Certificate apply to rendered fats intended for use outside the feed chain, originating from a country or a separate territory (zone or compartment) thereof and from an establishment listed in the register of countries and establishments authorised for the importation (sending) of products to the customs territory of Ukraine./ Изискванията в настоящия международен сертификат се прилагат за топени мазнини, предназначени за употреба извън фуражната верига, които са с произход от държава или отделна територия (зона или част от такава) от нея и от предприятие, вписано в регистъра на държавите и предприятията, одобрени за внос (изпращане) на продукти в митническата територия на Украйна.

Частина I/Part I:/ Част I:

Пункт I.15: Вказати реєстраційний номер(и) залізничних вагонів або контейнерів та автомобілів, назви кораблів та номери рейсів літаків. Відправник зобов'язаний повідомити вхідний прикордонний інспекційний пост в Україні у разі розвантаження або перезавантаження/ **Box I.15:** Indicate registration number (railway wagons or container and road vehicle), flight number (aircraft) or name (ship). In the event of unloading and reloading, consignor must inform entry VIP in Ukraine./ **Поле I.15:** Посочете регистраційний номер (железопътни вагони или контейнери и пътно превозно средство), номер на полет (въздушен транспорт) или име (кораб). В случай на разтоварване и повторно натоварване изпращачът трябва да информира ГИП на влизане в Украйна.

Пункт I.19: Вказати код вантажу (УКТЗЕД): 0405, 1501, 1502, 1503 00, 1504, 1505 00, 1506 00 00 00, 1516 або 1518 00 / **Box I.19:** Indicate commodity code (HS code): 0405, 1501, 1502, 1503 00, 1504, 1505 00, 1506 00, 1516 or 1518 00./ **Поле I.19:** Посочете тарифний код (HS код): 0405, 1501, 1502, 1503 00, 1504, 1505 00, 1506 00, 1516 или 1518 00.

Пункт I.23: У разі контейнерів для насипних продуктів, зазначити номер контейнера та номер печатки (де це необхідно)/ **Box I.23:** For bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) should be given./ **Позиция I.23:** За контейнери за насипни товари, трябва да се посочат номерът на контейнера и номерът на пломбата (когато е приложимо).

Пункт I.25: Технічне використання: будь-яке використання для цілей інших, ніж годування свійських тварин (крім хутрових тварин та домашніх тварин) та виробництва кормів для домашніх тварин/ **Box I.25:** Technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals and pet animals and the production of petfood./ **Поле I.25:** Техніческа употреба: всякаква употреба, различна от изхранване на селскостопански животни (различни от животни с ценна кожа и домашни любимци) и производство на храни за домашни любимци.

Частина II/Part II:/ Част II:

⁽¹⁾ Топлені жири, не призначені для споживання людиною, - жири, отримані в результаті переробки побічних продуктів тваринного походження або харчових продуктів, які призначаються оператором ринку для цілей інших, ніж споживання людиною/ Rendered fats not intended for human consumption - means fats derived from the

processing of animal by-products or products intended for human consumption, which an operator destined for purposes other than human consumption;/ **Топени мазнини, които не са предназначени за човешка консумация - означава мазнини, получени от преработката на странични животински продукти или продукти, предназначени за човешка консумация, които операторът е определил за цели, различни от човешка консумация;**

(2) **Вибрати потрѐбно/ Keep as appropriate./ Излишното се зачертава**

(3) **Застосовується у разі визнання компетентним органом України зонування/ Applies in case of recognition by Competent Authority of Ukraine of zoning./ Прилага се в случай, че компетентният орган на Украйна признава регионализация.**

(4) **Колір підпису та печатки має відрізнятися від кольору іншого тексту/ The signature and the seal must be in a different colour that of the text./ Подписът и печатът трябва да бъдат в цвят различен от този на текста.**

Державний ветеринарний інспектор/
Official veterinarian/
Официален ветеринарен лекар

Прізвище (великими літерами)/
Name (in capitals letters)/ **Име (с главни букви)**

Дата/ Date/ Дата

Печатка⁽⁴⁾/Stamp⁽⁴⁾/ Печат ⁽⁴⁾

Кваліфікація та посада/
Qualification and title/
Квалификация и длѐжност

Підпис⁽⁴⁾/ Signature⁽⁴⁾/ Подпис ⁽⁴⁾